大清光緒二十年

第三千八百九十三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午十月初九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十四年十一月六號拜二 每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可向致本館取閱如外埠附報報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各號活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫敝延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭成文以及支離費解者概不登報自後諸翁來札向祈自錄更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

石印高麗輿地及中國東部全圖告成 ○啟者日人無理侵我藩封凡我華人聞之莫不同深切齒惓懷時事翹盼殷殷欲悉此中情事如何然今日職於某州明日復其某郡則非熟悉朝鮮輿圖者不能得而顯喻是以本館不惜貲本聘用名繪師將高麗全圖詳加纂出而遼東吉林滿洲直隷以及山東江蘇安徽浙江等處瀕海之地附焉即日本琉球遼西之處亦附焉庶使閱者披咫尺之圖即不啻聚米成山劃沙爲國而按圖索驥可以一覽而知足跡不出戶庭能盡悉千萬里外全國情形得勿臥游快事也耶現此地圖業已印成每張價銀三角外埠寄者每張另加寄費三占謹告 諸君有欲先睹爲快者請移 玉至本館選購是荷 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者向祈從速 惠臨爲盼特此佈告 本館謹啟

續驅剿在高倭兵刻不可緩說

迫倭船探擊威海試攻旅順咸料其斯時可以舉勁矣而何以猶如處女猶藏於九地之下卒不助炮臺而出擊也及至護送運船萬不得已而出駛大洋始與日船相遇幸而諸將非盡駑黠輾轉奮擊使日船鼠竄遠遁否則上行下效因循畏縮當有不堪設想者矣嗚呼噫嘻非日人之强也非日人之將智兵精也實我之不能自强也不善用其習將精兵也而論者僉以當軸者之因循坐誤委靡不振所致其說良是所謂集南洋之兵力直搗扶桑爲圍魏救趙之計者亦上策也奈食肉者鄙未能遠謀苟發憤爲雄采用其語何嘗不能取效今者華軍大半退入鴨綠江矣高麗大半爲日人佔據矣目下形勢大變在日人之意以爲高麗唾手可得矣岌乎幾有併高日而爲一國之勢然我爲今之計亟宜整飭戎行選將調兵痛革前日將各爲主號令不一之弊奮發此番軍有統制衆志如城之謀舉賢能退不肖廣招深明韜略之士洞達西軍之才慎其器械軍實明其賞罰號令重賞間諜伺探敵情於是星夜飛渡鴨綠江相度地勢築新式堡壘得寸則寸得尺則尺統軍前進步步築壘出奇設伏遇敵即擊利則追剿不利則退守壘內凡新式壘牆每三人合築一段段段相連歷二十點鐘之久其所築之高厚便可抵禦尋常行軍炮至其角度斜面形勢方向悉用幾何算法先彈灰線然後督兵掘築其法備載余所著陸兵新法如有餘暇可詳其高厚以備不虞今敵人競尚新法我猶率由舊章以之交戰如吳子所謂乳犬之犯虎伏鷄之搏狸將雖驍勇不足恃也歐美各國百年來竭力講求新壘之理皆所以禦炮彈也人雖擊我而我易擊人也若果關度有方斷不致屢築屢頹一退再退竟棄朝鮮而西渡矣乘此時日人佔據未久設施未周民心未固測量繪畫未遍及早厚集天兵上下一心而驅剿之庶不致事成棘手此爲最要一着儻復審顧遲疑坐令狡倭布置既定兵將器械聯集既厚四至八到測量既周築炮壘守要隘養精蓄銳毛羽豐滿則北通强俄南連扶桑雖有善者亦無如之何矣况朝鮮與東三省界連邇近 畿輔 神京 帝座之旁豈容他人窺伺乎且自古行軍必用間諜今日人間諜四出我軍一味鏖戰恐非良策孫子用間篇許洞使間篇言間諜之法綦詳故曰明君賢將能以上智爲間者必成大功可見間諜之不可廢也日前有西友自日本歸所述敵情頗覺狂妄並云日人使間四出尙有陸續而來應俟輪船抵埠預派幹員嚴行稽查亦爲要事或即反其間而導之兵法曰能而示之不能用而示之不用虛以告之實實以告之虛顛倒錯亂以誤傳誤使彼不知所攻誤投要害則得之矣且天氣漸凉南軍北駐素習未慣不若多調西北勁旅以爲隆冬久守之計曩年英總統格蘭脫英將戈登咸力勸中國廣築鐵路爲最要之務鑒於今軍事方興調兵運糧之艱不禁追思其語而低徊久之竊數年來屢蒙當道不恥下問面詢時事僕輒竭鄙忱獻之然往往以事難而中止或以西法而見遺此篇之作明知土壤細流無補高深而萬目時艱區區曝誠有不能自已者耳 味道居士葉㵟元稿

諭旨恭錄

○九月初八日奉 上諭鹿傳霖奏查明十八年分欠繳糧草東懇恩豁免一摺陜西

外委郭淵忠均着照守備例從優議卹擬保把總易文輝王國芬均着照千總例從優議卹五品軍功張金盛六品軍功王錫山均着照千總例議卹又片奏出力陣亡洋員請分別獎卹等語漢納根前已特賞二等第一寶星着再賞提督銜陣亡之尼格士余錦爾均着給予二年薪俸受傷之哈卜們着以水師參將用萬樂爾阿璧成馬吉芬均着以水師遊擊用哈卜們等四員並着賞戴花翎給予三等第一寶星該衙門知道片二件單一件幷發欽此○二十六日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后 懿旨本年予六旬慶辰皇帝率天下臣民臚歡祝嘏前經傳旨內而王公一二品文武大臣外而將軍督撫都統提鎭照例應進貢物槪行停止均毋庸進獻以示體恤茲當慶典屆期該王公大臣等仍循舊例呈進貢物係屬出於至誠若仍不允准無以申臣下尊敬之忱轉覺近於矯情均着加恩賞收所有此次呈進貢物之王大臣等着各賞給福字一方壽字一方如意一柄蟒袍一件尺頭二疋用示行慶施惠至意欽此○同日奉 上諭給事中洪良品奏通籌餉項請飭將各省稅釐局寫票等該改用候補人員並令幕友捐納實職等語着該部議奏欽此○現換海鼠冠銀鼠褂

中俄邊事電音 ○初六日英京發來電報云前日有中國逃兵數隊進攻俄邊陸驛數處刼其卡倫將卡內軍火肆其搶掠該卡俄兵出而力拒諸逃兵死者約近六十名之譜云云

法國電音 ○初五日英京發來電報云巴黎全境現在搖動異常是緣國家查得法弁都司銜直來花士有賣國求榮之事曾暗將法國所有預備守禦之機密洩獻與德意兩邦故被法廷將其執捕也

俄法電音 ○初六日英京發來電報云現因俄主升遐俄國全境大爲搖動然新君那吉剌士第二已頒詔書告其卽位內旨今承先王考統緒繼立爲君務當晰夕盡心辦理國中幾務至於朕躬責任則務須使我俄日益强盛俾我黎民等咸沐其庥朕更當盡力維護我百姓咸樂春臺脫離苦惱此朕生平之志實爲第一要務云云同日來電又言法國官場及士庶之家因聞俄皇噩耗莫不爲之示哀誌悼幾於舉國若狂滔滔皆是云法人之傾心於俄於斯可見矣

輪船失水電音 ○初五日英京發來電報云有輪船名華那剌巴者近在附近紐沙倫之海面失事中有搭客百十一名水手卅四名兇占滅頂此外尚有搭客水手六十四名得早登三板逃生現此輩人已抵屋倫地面云云來電所報如斯至其詳細情形則猶未能得爾悉也

祝嘏情殷 ○本月初十日恭逢我 皇太后六旬萬壽之期駐滬諸華人等預備慶賀各事宜本報迭經登錄茲悉旅滬閩商定於是早衣冠齊集天福宮內舉行望 闕叩頭之禮業由其董事人等發有傳單通知一切茲特將其傳單原文照登於左單中詞句悉爲照錄并未增刪一字以存其實焉 訂本月初十日早晨四點半至五點鐘爲止凡我同人務宜整肅衣冠齊到天福宮恭祝 皇太后萬壽誰若遲緩以致過時當無相等特此佈聞 光緒甲午年十月初七日 天福宮 公啟

執照多僞 ○昨接爪亞來信云近有新客數名由汕頭往泗水地方旋爲有司驗出該客所携護照多爲僞冒之端并經查得此等弊實緣地常有爲之蓋取他人舊照彼此輾轉借用不異以此營生該地方官甚惡此等弊端因擬設立新章令諸客等映照小像附於照內俾得易於辨識云云但不知該處國家曾將此事照知荷國駐巫領事官否耳

中原戶口 ○頃閱歐洲日報稱據法國某博士所言近查中國戶籍其人數共有三百八十二兆六十九萬六千人之多而附於中國之苗猺番戶等則共有廿一兆十八萬人此外如西藏新疆高麗以及滿蒙等衆則又有十兆零五十一萬九千人其中西藏一隅則約有三百萬人之譜云合而計之則中國轄下之民共至四百一十四兆三十九萬九千人之數其言如此按中國地方太廣人數太繁生齒之數有不易稽故前者所有核算中國人數者要亦不過約略而言咸謂其民約在四百三十兆之譜然究無的實之據今如法國某博士所核想亦就其大略而推耳

英法俄駐華船數 ○近日東海揚塵各大國因欲保本邦利益多有命其戰船東渡者今計英國駐泊中國海面各戰艦大小計共二十六艘之多而英廷近復添撥八艘東來然則英國駐華之船已共有三十四艘之數此外法國駐華戰船則共十一艘俄國則共十二艘以此兩國合計亦祇有二十三艘之數僅英艦三分之二於此觀之則英國師船之多可見是無怪其以海軍雄視歐西一帶也

添購兵艦 ○中國向南亞美利加洲某國購買新鐵甲鋼甲等兵輪數艘前聞迭紀其事昨接英京來信云諭由中國駐美日秘巴四國星使楊子通京卿奉總署電文派員往南亞美利加洲詳察何國兵艦最爲新美堅利乃至芝利巴西兩國見其戰船式樣精美各國幾無比擬遂先與芝利政府商買鐵甲鋼甲等船五艘並請派西員迅往天津與李傅相面議船價及如何交付各節聞芝利政府亦因財義兩便已允售最利之鐵甲船四艘與中國一俟議妥欵項該船卽爲中國所有何難殲滅日人以存朝鮮之廟祀哉來信又云聞中國另向奥國定造鋼甲快船四艘期於明春驗收並託該船廠代購已成之快船三艘於日內會同芝利所售各艦齊駛來華以厚海軍之力我海軍能如此整飭想桓桓糾糾迴非前日之畏敵者比矣

倭人實耗 ○有留心時務者寓居橫濱見談中日事者言人人殊又日本人慫爲簧鼓恐中國人爲其所惑因詳細將日本實在情形

投札須知 ○近來叠接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或覩時事而發爲閒評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本坡函投本館則以一介費投便得乃投函者偏又不多本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之蓋印本館方能收接因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占寄費也此佈

本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

紅[illegible]標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其藏酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者皆深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有本公司 士拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切允

大英一千八百八九拾三年二月拾號 不剌呼嚕與葡加珍麥行謹啟

正金花纓萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花纓標萬蘭地酒久已馳名叻地 華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零賣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉務諸翁沽用須爲留心辨認以騐魚味之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼嚕華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號 丕殺呼嚕即葡加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標畢先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香甜且能解煩解渴於實德力地土最屬相宜倘合諸君所用故特將其標式附列標中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至請舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平皆特此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號 新嘉坡撥買公司謹啟

亞耶醫生藥丸

Ayer's

PILLS.

THE BEST
Family Medicine
CURE SICK HEADACHE,
CONSTIPATION,
Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents ...

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託尾架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號 美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀行通 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸角 鎸銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文半譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中 西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永興號 星嘉坡漆木街南興隆號敬

天

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕不清等斷可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日

廈芝伊何里知謹啟

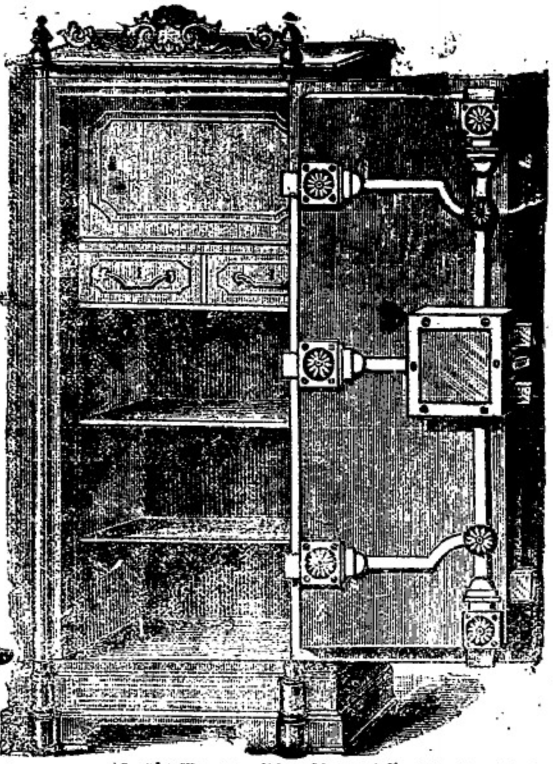
壟坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠開行日期列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英蔣每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英蔣往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻自日 由吉隆坡回英蔣每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英蔣回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在實叻往麻六甲吉隆坡實叻午行每禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售



敬者本行原有之鐵櫥在本坡馳名已久奈蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價量最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用迨本行所沽者均用頂上物料製造而成不但能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

千八百九十年元月四號

丕殺呼醫公司鋪前

加坡日丕殺公司謹啟

禾

是日給假一天俾從公者得有餘閒藉申臚祝云

私烟二則 ○初六晚烟公司巡丁憑線偕差至牛車水戲園後街第四號門牌屋內查搜私烟因被搜獲烟膏二小盒值約二元之譜因將該屋主人某甲執獲送案初八日府尊訊定判罰甲銀十五元同日復訊閩人鄭耗私烟之案據巡丁謝某供稱初六晚在廿公麻六甲巡查時被告貿貿然來瞥見巡丁之面即反身欲遁疑而執之則有私烟十罐在焉所値至二百二十元之多爰將其執解於案云云現此案尚未訊定命展至十五日再行覆訊

驗屍瑣錄 ○初七日有巡差在丹戎巴葛當値巡至該處新建之巴虱內見有屍身一具在於所築柴欄之畔其屍係屬華人年約四十餘惟不知其姓氏里居想係貧病所致即經差弁屍報驗旋經驗得其屍腹中有菓核在焉想因食此菓時慎吞其核不能消化故至於死驗明之後已如例將其殮葬矣

假單行騙 ○初六日有漆木街第二百三十八號門牌乾發號乾菓店內之人赴差館報稱係潮商所開向與各號交易有年近聞有不知姓名之潮人某甲假冒該店圖章至中街朱富蘭■號取上海猪油十箱計銀九十餘元又至朱廣■號取有紅烟三箱計銀六十六元均被取去嗣經該兩號持單到店核對始經知悉但不知棍徒是誰故特赴案報明請爲查緝云云旋經該館據供錄登以憑查緝 但不悉此棍徒果能弋獲否

搶帽嚴懲 ○客人黃某於初六晚在長泰街閒步戴有西帽一頂瞥忽被匪徒從後攫去經黃鳴捕將其執解府堂查匪係閩人陳■前已繫獄四次之多初八日府尊機訊後判將其監禁三閱月充當苦工期滿之時再笞十二籐以示重儆

海外隆儀 ○駐津訪事友來信云傳聞意大利國皇后恭備本國名畫數軸及珍貴古董等件專使齎來中國以賀 皇太后六旬萬壽其使臣已經就道約下月初先抵津沽然後進京呈遞云

擬石頭記怡紅公子祭瀟湘妃子文幷序 ○人之精神通於夢寐夢中得句往往有之若夢中讀他人之詩文則有不可解者矣在吳門秋宵醉臥夢閱詩稿一帙筆意雅近長吉有句云扁舟載酒迎波月桃花髑髏胭脂血醒後祇憶此二語又近年夢讀故友姚詩侯詩稿有句云紅葉落時征鴈返黃花開後故人來惜幽明路隔終不得而詢之也昔又夢至一處書籍頗繁有詩集一卷閱之佳句甚夥有句云仙人東去乘黃鶴霸主西來訪碧雞是果誰之作歟殆無是集何以令吾見殆有是集又何以爲吾夢耶古人載記述夢者不勝枚舉如紀文達記弋孝廉夢人屛上詩復遇景州李生言是其族弟屛上人題夢花之句然則我所夢者或亦如彼未之奇也至今春三月望後一夕之夢則奇矣時天氣尙寒擁衾假寐夢至一處竹木蕭森院宇寬敞游廊一帶逶迤曲折廊盡露閣廈五楹俄見粉白黛綠者數輩皆妝梳古雅濃淡合度中一丈夫年約三旬以來膚白衿曳朱履降階迎入一揖遜座展問姓字答云紅樓一書君所熟習其事略有影響而姓名殊非某與中表嫌忘瓜李而情重恩深有不能自已之勢彼以是故覓至捐軀心實悼之欲祭以文非可以浮泛之詞塞責昔嘗擬作未能稱意遂託爲芙蓉神之誄其實晴雯云者實情文相生也然瀟湘無祭文終屬闕如拙作業已草創敬煩先生椽筆爲修潤之予謝言慳棟遜謝不遑而主人再三牽懇使侍婢設座中堂並陳水陸螺杯象箸羅列頗繁勸酬一切予飲一杯便覺香流齒頰即辭弗飲主人笑命撤席乃拭淨几案以紅毺設鴝眼之硯鼠鬚之筆麝煤之墨魚網之紙羣姬注水磨墨罝予前視其原作似未盡善一時文思湧泉不數刻脫稿衆姬呈示主人頗稱善再拜送予出遣婢導之予問曰所謂大觀園者其即是乎何所見不同所聞也婢笑曰此非天上亦異人間乃主人習靜之所也先生可以歸矣方欲究主人爲誰霍然遂醒醒而憶之歷歷在目主人即怡紅公子耶抑曹雪芹先生耶吾不得而知之矣得毋紅學專精古今同好將書有不盡之意俟予爲之紹續耶夫馬齒不遇誰驚滕閣之文狗監未逢疇買長門之賦亦惟付之夢想而已不意某日曉起忽於枕畔檢得一紙乃代寶玉祭黛玉文也因刪潤存之其文曰

維緣山鶴去之年庾嶺鴻歸之月日逢秋老時値更闌怡紅院寶玉謹以龍女名香鮫人殘淚金莖仙液玉洞清泉致祭於瀟湘妃子之靈曰嗚呼琪花萎秀覓彫玉女之容綷草敷榮莫挽金仙之駕惟見階前湘竹鵑淚斑堪悲窗上舊紗蛛絲網落錦綉叢中過隙遠成蝶化蠶殭飲璀隊裏先鞭拚得珠沈玉碎魂歸何處色即是空腸斷今宵情殊難已爰念仙靈之縹緲曷禁涕淚之滂沱妃子生隣閥閱之名家胤簪纓之望族孤標冷豔畏追姑射佳人弱質溫柔獨冠金陵女史保厥躬則冰霜比潔窺其性則金石同堅薛氏多男弗若掃眉才子嫺家有妹居然不櫛書生哀毀痛親喪早代梟魚而飲泣伶仃辭故里聊投渭館以棲身祖母婆娑覩■則心肝俱痛寡兄痴騃垂髫即耳鬢厮磨維時玉甫十齡卿方九歲一堂會食讓棗推梨兩小無猜聯床合榻容瘦慮予減飯身寒勸我添衣頻勞織女之針黃囊巧製偶被伯兪之杖玉筋偷彈翠袖形單怯秋風而羞立紅綃痕溼對夜月而傷神悲歡誰測其由宜喜宜嗔無非惜玉離台■能預下或歌或泣總是憐香至若淡雅羞花溫香擬玉天然縞素輕佔雲後梅魂展却鉛華恒帶春深梨夢偶離深院每嫌過苑之蜂小立迴廊又怕隔簾之燕語傷繁英之凋謝一抔淨土埋成合北花墳悲秋景之蕭條半夜孤檠照冷籬東菊圃詩題羅帕墨痕和淚濃齎乾曲奏瑤琴子線與愁腸俱斷砧敲何處隊風而睡不安床偕羿誰家催促而病侵入骨泊夫棄爐火烈二豎潛逃錦帳春融千愁暫釋海棠之社壽放狼於七香四韻之間塡柳絮之詞共游戲於減字偷

靡之下觀梅賞雪聞鶯聽鸝名士風流把酒持螯粉黛極高人雅致櫳翠庵中試茗偕妙玉以參禪凹晶館裏聯吟續湘雲兩成讖形如槁鶴自去自來意若孤鴻不離不即每到欲言不語個中之微意許我同知幾番變幻爲愁局內之幽懷有誰共曉聞妙音於南院偷胡笳入耳而悲傷憶句於西廂我深悔無心而唐突從此兩心共印轉難一語相通我抒至性之肝腸仰少體情之骨肉懨懨成疾卿緣何兩骨瘦肌消事事乖違予因是兩神消氣喪厥後侍兒起鬨轉道瀟鄉斯時瀟玉聞音痛幾殞命恍惚帆檣歸送始煞紙舟依稀僕婢來迎諱園林字凡此阽危之甚皆由惓戀之深此上蒼可以鑒其誠非愚昧所能窺其奧也不料妖花放後頓起狂波奠玉捐時遽膺厲疾因相思而抱恙無知語偶露真情奉嚴命以成婚多病身勉爲扇婿方幸藍橋有路誰知白璧無緣舉蘭炬以照芳容驚非佳耦入桃源而沈孽海誤作新郎當茲恨滿之時即是登仙之候嗚呼冤機乍破已無續命之湯素願莫償竟乏再生之藥慨素幃之闃寂音沉少雪雁之傳聞嫁丹旐之飄零花落任紫鵑之泣簾首鸚鵡仍歌香主之詩穴底鴛鴦嘀作佳人之伴壁懸遺掛窗剩殘絨園緊瞻於他生此生已盡訂畫眉於再世隔世難逢未偕秦鳳之簫先返彩鸞之旆臨時聞訃哭往泉臺幾處尋蹤未登鬼錄地下搜求莫遇乍疑名列仙班人間號慟難聞俄復身還塵世既而殘軀小健夙昂蕙帳往事須追長枯血淚慘矣床頭回首猶呼瀟玉之名悲哉爐面飛灰盡燬香奩之稿悵仙蹤之西去覩舍僅有小鬟嗚旅櫬之南歸到死不忘故土嗟乎靈根拂劍果絕長生藥圃輕霜花無獨活聽斯傳語誓不苟延因存忉怛之思弗惜殷諄之問始知瑤臺促駕鸞笙鳳管齊迎乍闕垂旌月姊星娥曲引特非目斷畢竟心疑昨因幻夢之靈重瞻環珮恍入太虛之境復睹釵環白玉雕欄護靈苗之搖曳碧紗繡帳籠瑞草之紛披頓悟金籠願量寶筏在妃子欲稀沾霈之霑偶戲愛河而瀟玉難補離恨之天終成頑石自此頓開慧眼悟今是而昨非割斷痴情證前因而後果茲値募覺之期用述幾時之恢妄冀香魂之陟降歆何鄙意之虔恭云爾

輪船往　檳榔嶼　仲光　加剌吉打

〇啟者茲有英國印度公司輪船班打高打大有二千二百零九墩定於西本月七號即華本月初拾日禮拜三由叻啟行前往　檳榔嶼　仲光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年十一月五號
大清光緒二十年十月初八日
莫實德洋行謹啟

代理滙兌生理告白

〇竊以懋遷多術扼其要在通有無而營運長才濟其功亦資泥注而況關山迢遞音書每苦淹遲而財貨盈虛載運艮多轉折而欲便往來無礙呼應通靈此滙兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向爲仕商所深信託茲本號再行兼辦滙兌生理所有新嘉坡香港網咯三處往來銀兩均能代爲匯寄斷無舛誤或係現銀之票或按期限之單悉由滙者自便至於滙水等費較於時價格外相宜　諸君有欲滙兌以上各地銀兩者請　移玉惠臨本號相商爲盼特此佈告

新嘉坡裕盛棧謹啟
大清光緒二十年十月初九日

於邑士麥創製新欵奇燈發售

〇啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡歸煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火離光可以耐看並無眯目

今此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公塹　香港上海新建銀行　新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙
此燈在叻係託交勿闢洋行代理而羅串來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞　大英一千八百九十四年十一月三號　謹啟

渣甸輪船行期

〇啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百一十七墩已於西去月三十一號即華本月初四日由香港起程約於西本月五號即華本月初八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　檳榔嶼　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十四年十一月一號
大清光緒二十年十月初四日
莫實德洋行謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招承工役事照得本國家現欲增膺管理學堂事務人員辦公之所茲特招人入票承充此項工役為此示仰商民人等一體知悉汝等如欲入票承充者其票務於西愍民末月五號即華本月初八日以前投交本署以憑選擇至其建造圖式現存於營造司署內如有欲為觀覽者於該署辦公之時均可到看至於棄取之權悉由國家核奪不得爭論各宜踴躍慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年十一月一號　大清光緒二十年十月初四日

理直監製東方靈驗藥油○理直和剩因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何冶法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用治另詳[illegible][illegible]嶼代理人寔叻大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售　光顧者請移玉址茲將醫愈嗽症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆為驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西賓踏錫埠依弗地方吃因來賓直謹誌

銀行遷移告白

○啟者茲本銀行在郵政局對面水景前新建之行經已告成茲定於西愍民末月一號即華本月初四日遷至該新行內經營特此佈告

大英一千八百九十四年十月三十號　香港上海滙豐銀行謹啟

北慕娘公司告白

○特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以為種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅費等俾其種作或植羔丕或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早日前往至其水土甚屬宜而入地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來美里安之羔丕及椰樹甚為暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號　英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘輔政使司為　招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左

北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　限禁之賭碼此惟北慕娘一地而已　脊腦煎　燕窩　船澳稅　巴虱稅豬碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗瘋癲藥出賣
仙傳醫治瘋癲
破爛瘋癲包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風猪風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日叩

頂上

旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禧[illegible][illegible]酒公司託在本坡為之代理賣[illegible]該公司之旗標蜜酒此酒業經考究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻埠然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣君有劉伶之癖者倘祈移玉前往選沽為盼端此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號　慕娘公司[illegible]

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵
格鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
洲勝吧　三寶瓏　檳垦末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　閣
大英一千八百九十三年五月廿大號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠　萬蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚與衆殊之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙難無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
逮其右者誠佐餐中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記至細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有與佮之齊者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

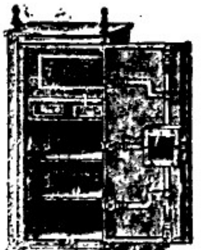
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到澳爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不特飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行特辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售
其酒係由頭等式樣特有華沽佚　諸君見不
翻其[illegible]有[illegible]之徒[illegible]本止三品酒
茲式樣圖[illegible]記　倘[illegible]　諸君品
買本行自設一品酒[illegible]之內
有小[illegible]包[illegible]
始得[illegible]若此等標即[illegible]細認崇此佈
大[illegible]一千八百八十[illegible]年十二月十九號
[illegible]司[illegible]

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟得貨其大則惟保有所必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入巳馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其製作甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵鑄造
並無雜以木料且鐵櫥自製至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉駕選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.